



ARICA Y PARINACOTA  
GOBIERNO REGIONAL

APRUEBA CONVENIO MANDATO

RESOLUCION EXENTA N° 728

ARICA, 11 MAY 2011

**VISTO:**

1.- El Convenio Mandato Completo e Irrevocable, de fecha 21 de Abril de 2011, celebrado entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, como unidad titular del F.N.D.R., XV Región, y la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD REGION DE ARICA Y PARINACOTA**, mediante el cual se constituye a este último organismo en Unidad Técnica para la ejecución del proyecto denominado, **"CONTROL VECTORES INTERES SANITARIO SECTORES VULNERABLES ARICA"** Código BIP 30086606-0.

2.- El Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2000, de la Secretaria General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.757, Orgánica Constitucional de Bases Generales de Administración del Estado; el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2005, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; la ley N° 19.880, que establece bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los Órganos de la Administración del Estado; la ley N° 20.481, sobre Presupuesto del Sector Público año 2011; el Decreto Ley N° 1.263, de 1975, Orgánico de Administración Financiera del Estado; lo dispuesto en la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de toma de razón; y las facultades que invisto como Intendente del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.-

**CONSIDERANDO:**

Que el proyecto señalado en el N° 1 de los Vistos fue aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota, según **Certificado N° 77/2011** emitido por el Secretario Ejecutivo de dicho ente, de fecha **30 de Marzo de 2011**.

**RESUELVO:**

**1. Apruébese** el Convenio Mandato Completo e Irrevocable, de fecha 21 de Abril de 2011, celebrado entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, como unidad titular del F.N.D.R. XV Región, y la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD REGION DE ARICA Y PARINACOTA**, mediante el cual se constituye a este último organismo en Unidad Técnica para la



ejecución del proyecto denominado **“CONTROL VECTORES INTERES SANITARIO SECTORES VULNERABLES ARICA”**, Código BIP 30086606-0, el que se llevará a efecto conforme a lo dispuesto en el convenio, el que consta de 5 hojas, el cual se entiende parte integrante de la presente resolución.

2. En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 6, inciso segundo, de la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, se inserta el convenio mandato aprobado, cuyo tenor es el siguiente:

**“CONVENIO MANDATO COMPLETO E IRREVOCABLE GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA CON SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD REGION DE ARICA Y PARINACOTA**

En Arica, a 21 de abril de 2011, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, RUT **61.978.890-7** representado por el Sr. Intendente Regional, don **RODOLFO BARBOSA BARRIOS**, RUT **6.955.573-K** ambos con domicilio en esta ciudad, Avda. Gral. Velásquez N° 1775, en adelante “el Mandante”, y la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD REGION DE ARICA Y PARINACOTA** RUT **61.601.000-K**, representada por su Secretario Regional Ministerial de Salud Dr. **LUIS SANDROCK HILDEBRANDT** RUT **5.664.569-1**, ambos domiciliados para estos efectos en la ciudad de Arica, calle Maipú N° 410, en adelante “la Unidad Técnica”, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 24, letra b) del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, de Interior, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, y lo señalado en el artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones posteriores, y lo aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota con fecha 30 de Marzo de 2011, según certificado N° 77 de su Secretario Ejecutivo; el **Gobierno Regional de Arica y Parinacota** viene en conferir mandato completo e irrevocable a la **SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD REGION DE ARICA Y PARINACOTA**, constituyéndola en Unidad Técnica para la ejecución del programa denominado **“CONTROL VECTORES INTERES SANITARIO SECTORES VULNERABLES ARICA”** Código BIP **30086606-0**.

En cumplimiento del presente Mandato, la Unidad Técnica tendrá la supervisión técnica y administrativa del citado programa, que comprenderá los procesos de licitación hasta la adjudicación, y contratación respectiva, así como la inspección, validación y recepción de las acciones ejecutadas.

**SEGUNDO:** El programa consiste en la contratación de servicios de una empresa especializada en el control de vectores de interés sanitario con autorización sanitaria vigente, para aplicación de rodenticida, insecticida para garrapatas, desarrollo de capacitaciones y contratación de profesionales y técnicos para cumplimiento de objetivos, actividades e indicadores del programa. También se incorpora la contratación (tercero) de un ITP para control de programa, que permita



ser nexa entre la empresa contratada y la Unidad Técnica. El total de unidades vecinales a intervenir es 26.

Las partes dejan establecido que el programa señalado forma parte integrante del presente Convenio.

**TERCERO:** Para el total cumplimiento del presente Convenio, el Mandante se obliga a:

- a) Financiar el monto total del programa que se va a ejecutar, el que no podrá exceder de **M\$ 126.458.- (Ciento veintiséis millones cuatrocientos cincuenta y ocho mil pesos)**, y que será financiado con cargo al Código BIP 30086606-0, Subtítulo 31, Item 03, del Presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota.
  - a.1. **Presupuesto Regional año 2011 Asignación 001, Gastos Administrativos M\$ 795.- (Setecientos noventa y cinco mil pesos)** del FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota año 2011.
  - a.2. **Presupuesto Regional año 2011: Asignación 002, Consultorías M\$ 8.732.- (Ocho millones setecientos treinta y dos mil pesos)** del FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota, correspondiente al año 2011.
  - a.3. **Presupuesto Regional año 2011: Asignación 003, Contratación del Programa M\$ 116.931.- (Ciento dieciséis millones novecientos treinta y un mil pesos)** del FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota, correspondiente al año 2011.
  - a.4. El saldo del Aporte Regional para el año 2012, estará sujeto a la disponibilidad de recursos de FNDR-TRADICIONAL y sin ulterior responsabilidad para el mandante.

En el caso de modificaciones del programa, el Mandante no responderá por los recursos extras si dicha solicitud no ha sido previamente presentada por la Unidad Técnica y aprobada por el Mandante.

**CUARTO:** La Unidad Técnica será el organismo encargado de administrar las acciones que se financiarán con cargo al programa objeto del presente Convenio, y su gestión deberá ajustarse a las siguientes condiciones:

- a) La operación y mantención deberá ajustarse a la normativa vigente sobre la materia.
- b) Se deberá permitir que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional puedan inspeccionar la utilización adecuada y correcta operación de las acciones objeto del programa.

**QUINTO:** Los Estados de Avance del Programa que remita la Secretaría Regional Ministerial de Salud, se presentarán en un (01) original y una (01) copia, los que deberán contener a lo menos los siguientes antecedentes:

**I. Para cursar estados de Pagos se deben remitir los siguientes antecedentes:**

1. Ordinario Unidad Técnica solicitando cancelación.
2. Factura a nombre del Gobierno Regional.
3. Formulario Estado de Pago de la Unidad Técnica.
4. Informe de Revisión Conforme de las actividades del Programa.
5. Certificado Dirección del Trabajo y Cotizaciones Previsionales o Declaración Jurada del Consultor que no cuenta con personal contratado.

En el caso del primer Estado de Pago, se debe incluir:

- Copia de la publicación de la Licitación
- Acta Apertura de la propuesta
- Informe Evaluación de las Ofertas
- Resolución o Decreto que adjudica Contrato
- Copia de la Boleta de Garantía a nombre del Gobierno Regional

**II. Para completar los expedientes de la carpeta del programa:**

1. Resolución o Decreto que aprueba Bases Licitación
2. Resolución o Decreto que aprueba Adjudicación
3. Contratos atinentes al proyecto
4. Original de las Boletas de Garantía
5. Acta de Recepción Conforme de la Etapa
6. Informe Término del Proyecto (MIDEPLAN)

**SEXTO:** El sistema de contratación será determinado por la Unidad Técnica, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones posteriores, y la respectiva glosa de la Partida Ministerio del Interior: Gobiernos Regionales, de la Ley de Presupuesto del año respectivo.

**SEPTIMO:** La Unidad Técnica deberá, en los casos que corresponda, dar debido resguardo y/o consideración al cumplimiento efectivo de la variable de Género durante la ejecución del programa materia de este Convenio. De lo anterior se dejará constancia en cada uno de los documentos pertinentes a su ejecución.

**OCTAVO:** La Unidad Técnica, para el cumplimiento del presente Convenio Mandato, ejecutar las funciones que, a continuación, se indican:

- a) Dar cumplimiento a este Convenio, en lo que se refiere a la confección de las Bases de Licitación, y dar inicio al proceso de licitación, previo conocimiento del Mandante respecto del contenido de las Bases, dentro del plazo máximo de 30 días corridos, a contar de la fecha de total de tramitación y notificación de la resolución que apruebe el presente Convenio. Transcurrido el plazo anterior, sin que se haya dado cumplimiento a lo señalado, quedará sin efecto el presente Convenio Mandato, para lo cual el Mandante dictará la Resolución pertinente que declare su caducidad, la que será notificada a la Unidad Técnica. Con todo, las bases de licitación deberán ajustarse al presente convenio mandato.

- b) Licitar el Programa por propuesta pública u otra modalidad que contemple la normativa legal y técnica de que dispone la Mandataria para el desarrollo de sus propias actividades, conforme a lo señalado en la cláusula sexta.
- c) Adjudicar la propuesta, previo conocimiento de ésta por parte del Gobierno Regional, para lo cual deberán remitirse los antecedentes correspondientes al proceso de licitación.
- d) Supervisar técnicamente la ejecución del Programa.
- e) Visar los avances del Programa y estados de Pago que presente la empresa contratista y remitirlos al Gobierno Regional para la respectiva transferencia de recursos.
- f) Dar curso a las modificaciones del contrato suscrito con el contratista que estime necesarias. Dicha modificación requerirá el Visto Bueno del Gobierno Regional si origina aumento del valor contratado.
- g) Proceder al término del Contrato, cuando corresponda.
- h) Realizar cualquier otra labor útil para la ejecución del programa que, como Ministerio, le corresponda.

Las partes dejan establecido, sin perjuicio de lo señalado anteriormente, que todo lo referente a contrataciones y adquisiciones a que diere lugar el presente Convenio, debe sujetarse a lo establecido en el artículo 16 de la ley 18.091.

**NOVENO:** La ejecución del programa se realizará mediante el sistema de suma alzada, sin reajustes ni intereses, y será cancelada a través de Estados de Pago mensuales, de acuerdo al avance físico de las acciones objeto del programa.

**DECIMO:** De acuerdo con lo establecido en el artículo 20, letra d) del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, el Mandante, a través de los funcionarios que designe, tendrá la facultad de supervisar y fiscalizar las distintas etapas de ejecución del programa, debiendo la Unidad Técnica dar todas las facilidades necesarias, cuando así se determine.

Si de estas inspecciones se constataren deficiencias, atrasos o irregularidades en la ejecución del programa, el Mandante solicitará información al respecto a la Unidad Técnica, y en su caso podrá ordenar a ésta que se subsanen dichas deficiencias.

La Unidad Técnica deberá acoger la orden y dictar, a la brevedad, las instrucciones del caso.

**UNDECIMO:** La Unidad Técnica se obliga, además, a llevar a cabo las labores encomendadas, supervisando o fiscalizando la correcta ejecución de las acciones objeto del proyecto, aportando el Inspector Fiscal permanente y el personal de supervisión periódica, así como el equipamiento y vehículo requerido para cumplir con sus labores.

**DUODECIMO:** La Unidad Técnica asume la total responsabilidad por los documentos que la inspección técnica suscriba, y por la buena ejecución de los trabajos que haya aprobado.



**DECIMO TERCERO:** La Unidad Técnica deberá informar oportunamente al Mandante de la fecha y hora de las Recepciones Provisorias y Definitivas y remitir las actas correspondientes, en forma oportuna.

**DECIMO CUARTO:** La vigencia del presente Convenio Mandato Completo e Irrevocable se entiende hasta la fecha en que el Mandante otorgue a la Unidad Técnica el correspondiente certificado de encontrarse finalizada la ejecución del programa **“CONTROL VECTORES INTERES SANITARIO SECTORES VULNERABLES ARICA”** Código BIP 30086606-0., cuya gestión técnica y administrativa se le ha encomendado en virtud del presente CONVENIO.

**DECIMO QUINTO:** Una vez realizada la entrega provisoria de los trabajos ejecutados por el contratista a la Unidad Técnica, el Gobierno Regional será quien organizará la ceremonia respectiva, si lo estimara pertinente. De dicha entrega se dejará constancia en un acta que deberá ser suscrita entre las partes.

La Unidad Técnica deberá, en su oportunidad, remitir al Mandante una copia del Informe de Termino de Proyecto (ITP) dentro de los treinta días corridos siguientes a la suscripción de la misma.

**DECIMO SEXTO:** Para todos los efectos del presente Convenio Mandato Completo e Irrevocable, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica.

**DECIMO SEPTIMO:** En caso de incumplimiento de las obligaciones laborales y/o previsionales por parte del contratista y/o los subcontratistas, el mandante deberá asumir tal responsabilidad y pagar las obligaciones laborales impagas, pudiendo descontar de los estados de pago las sumas por este concepto, pagando directamente a los trabajadores.

**DECIMO OCTAVO:** La personería de don **RODOLFO BARBOSA BARRIOS** para representar al Gobierno Regional de Arica y Parinacota consta en el Decreto Supremo N° 258, de fecha 11 de Marzo de 2010, del Ministerio del Interior; y la personería de don **LUIS SANDROCK HILDEBRANDT**, para representar a la Secretaría Regional Ministerial de Salud de la Región de Arica y Parinacota, consta en el Decreto Supremo N° 68, de fecha 27 de mayo de 2010, las que no se insertan por ser conocidas de las partes.

El presente Convenio Mandato completo e irrevocable se suscribe en cuatro ejemplares del mismo tenor y validez, quedando uno en poder de la Unidad Técnica y tres para el Gobierno Regional de Arica y Parinacota.

Firmado RODOLFO BARBOSA BARRIOS, INTENDENTE REGION DE ARICA Y PARINACOTA (Posee un timbre y una firma ilegible); LUIS SANDROCK HILDEBRANDT, SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE SALUD (Posee un timbre y una firma ilegible)HDF/IBS/mlm”

3.- Para el total cumplimiento del presente Convenio, el Mandante se obliga a:

- a) Financiar el monto total del programa que se va a ejecutar, el que no podrá exceder de **M\$ 126.458.- (Ciento veintiséis millones cuatrocientos cincuenta y ocho mil pesos)**, y que será financiado con cargo al Código BIP



30086606-0, Subtítulo 31, Item 03, del Presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota.

- a.1. **Presupuesto Regional año 2011 Asignación 001, Gastos Administrativos M\$ 795.- (Setecientos noventa y cinco mil pesos)** del FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota año 2011.
- a.2. **Presupuesto Regional año 2011: Asignación 002, Consultorías M\$ 8.732.- (Ocho millones setecientos treinta y dos mil pesos)** del FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota, correspondiente al año 2011.
- a.3. **Presupuesto Regional año 2011: Asignación 003, Contratación del Programa M\$ 116.931.- (Ciento dieciséis millones novecientos treinta y un mil pesos)** del FNDR – Tradicional, de la Región de Arica y Parinacota, correspondiente al año 2011.
- a.4. El saldo del Aporte Regional para el año 2012, estará sujeto a la disponibilidad de recursos de FNDR-TRADICIONAL y sin ulterior responsabilidad para el mandante.

**ANOTESE Y COMUNIQUESE.**



**RODOLFO BARBOSA BARRIOS  
INTENDENTE  
GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**

HDF/jmg

**DISTRIBUCIÓN:**

- 1. DACOG(2)
- 2. Interesado.
- 3. Depto. Jurídico GORE
- 4. Oficina de Partes

